AUKEY

User Manual
48W 4-Port PD Wall Charger

Model: PA-D52

Aukey Technology Co., Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
Room 102, Building P09, South China City Electronics Trading Center,
Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, CN

Made in China

Contents

English ..... 01~07
Deutsch ..... 08~15
Français ..... 16~23
Español ..... 24~31
Italiano ..... 32~39
日本語 ..... 40~47

说明书尺寸：80X50mm
印刷：单黑
材质：105g铜版纸
装订方式：骑马钉

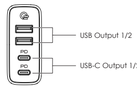
请不要把目录页放在封面的背面

Thank you for purchasing the AUKEY PA-D52 48W 4-Port PD Wall Charger. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Contents

48W 4-Port PD Wall Charger
User Manual
Warranty Card

Product Diagram



Specifications

Model	PA-D52
Technology	Power Delivery 3.0, Dynamic Detect
Input	AC 100–240V 50/60Hz 1.3A Max
USB Output 1/2	DC 5V 2.4A Max
USB-C Output 1/2	(45W Power Delivery 3.0) DC 5V 3A, 9V 3A, 12V 3A, 15V 3A, 20V 2.25A
Max Power Output	48W
Dimensions	67 x 64 x 29mm / 2.64" x 2.52" x 1.14"
Weight	152g / 5.36oz

What is USB Power Delivery (PD)?

USB Power Delivery is a universal multi-voltage charging standard that dynamically negotiates power output over a USB Type-C connection to safely and efficiently recharge a wide range of compatible devices.

To get USB Power Delivery, the following are required:

- Device (phone, tablet, laptop) that supports USB Power Delivery
- USB-C charger with USB Power Delivery
- USB-C to C cable or Apple USB-C to Lightning Cable

What is AUKEY Dynamic Detect?

When a single device is connected, AUKEY USB PD chargers with Dynamic Detect provide access to the full power of the charger. For more than one

device, Dynamic Detect ensures effective simultaneous charging by intelligently distributing this power.

Getting Started

1. Plug the PA-D52 into a wall outlet
2. Connect a charging cable (not included) to your device charging port
3. Connect the other end to an output port on the PA-D52
4. Unplug your devices when fully charged

Note

- Both USB-C outputs with Power Delivery support fast charging for iPhone 11 / 11 Pro / 11 Pro Max when used with original Apple USB-C to Lightning cable

USB and USB-C Ports Output

- Either USB port can output up to 12W, and they share this 12W if both ports are used together
- Either USB-C port can output 45W when used alone
- If one USB-C port is used with one or both USB ports, the USB-C port can output 36W
- If both USB-C ports are used together (with or without the USB ports), each USB-C port can output 18W (36W Max)

Product Care

- Keep away from liquids and extreme heat

Warranty & Customer Support

For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

Amazon US orders: support.us@aukey.com
Amazon EU orders: support.eu@aukey.com
Amazon CA orders: support.ca@aukey.com
Amazon JP orders: support.jp@aukey.com
Amazon AU orders: support.au@aukey.com

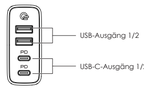
*Please note, AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

Vielen Dank, dass Sie sich für das PD-USB-C-Ladegerät PA-D52 mit 4 Anschlüssen und 48W von AUKEY entschieden haben. Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie gut auf. Sollten Sie darüber hinaus Fragen oder Probleme haben, hilft Ihnen unser freundlicher Kundenservice gerne weiter. Halten Sie dann bitte die Produktmodellnummer und Ihre Amazon-Bestellnummer bereit.

Lieferumfang

PD-USB-C-Ladegerät 48W und 4 Anschlüssen
Bedienungsanleitung
Garantiekarte

Produktbild



Technische Daten

Modell	PA-D52
Technologie	Power Delivery 3.0, Dynamic Detect
Eingang	AC 100-240V 50/60Hz 1.3A Max
USB-Ausgäng 1/2	DC 5V 2.4A Max
USB-C-Ausgang 1/2	(45W Power Delivery 3.0) DC 5V 3A, 9V 3A, 12V 3A, 15V 3A, 20V 2.25A
Max Ausgangsleistung	48W
Abmessungen	67 x 64 x 29mm / 2.64" x 2.52" x 1.14"
Gewicht	152g / 5.36oz

Was ist USB Power Delivery (PD)?

USB Power Delivery ist ein universeller spannungsvariabler Ladestandard, der die Ausgangsleistung über eine USB-C-Verbindung dynamisch anpasst, um ein sicheres und effizientes Laden für eine große Bandbreite an kompatiblen Geräten zu ermöglichen.

Für USB PD müssen folgende Voraussetzungen erfüllt sein:

- Gerät (Smartphone, Tablet, Laptop), das USB PD unterstützt
- USB-C-Ladegerät mit USB PD
- USB-C- zu C-Kabel oder USB-C- zu Lightning-Kabel von Apple

Was ist Dynamic Detect von AUKEY?

Wenn nur ein Gerät verbunden ist, wird dank Dynamic Detect von AUKEY die gesamte Leistung von USB-PD-Ladegeräten genutzt. Beim Laden mehrerer Geräte wird durch Dynamic Detect das effektive gleichzeitige Laden durch die intelligente Leistungsverteilung sichergestellt.

Erste Schritte

1. Verbinden Sie das PA-D52 mit einer Steckdose.
2. Verbinden Sie ein Ladekabel (nicht inbegriffen) mit dem Ladeanschluss Ihres Geräts.
3. Verbinden Sie das andere Ende mit einem USB-Ausgang des PA-D52.
4. rennen Sie Ihre Geräte, wenn sie vollständig geladen sind.

Hinweise

- Beide USB-C-Ausgänge mit Power Delivery unterstützen Schnelladen für iPhone 11 / 11 Pro / 11 Pro Max bei Verwendung eines original USB-C- zu Lightning-Kabels von Apple.

USB- und USB-C-Ausgänge

- Jeder USB-Anschluss kann bis zu 12W ausgeben und wenn beide Anschlüsse zusammen verwendet werden, werden diese 12W aufgeteilt.
- Wenn nur ein USB-C-Anschluss verwendet wird, sind 45W möglich.
- Wenn ein USB-C-Anschluss mit einem oder beiden USB-Anschlüssen verwendet wird, kann der USB-C-Anschluss 36W ausgeben.
- Wenn beide USB-C-Anschlüsse zusammen verwendet werden (mit oder ohne USB-Anschlüsse), kann jeder USB-C-Anschluss 18W (max. 36W) ausgeben.

Produktpflege

- Von Flüssigkeiten und extremer Hitze fernhalten

Garantie & Kundenservice

Bei Fragen, Problemen oder Garantieansprüchen kontaktieren Sie uns bitte unter der jeweiligen Adresse, die Ihrer Region entspricht. Bitte geben Sie Ihre Amazon-Bestellnummer und die Produktmodellnummer an.

Bestellungen über Amazon USA: support.us@aukey.com
Bestellungen über Amazon Europa: support.eu@aukey.com
Bestellungen über Amazon Kanada: support.ca@aukey.com
Bestellungen über Amazon Japan: support.jp@aukey.com
Bestellungen über Amazon Australien: support.au@aukey.com

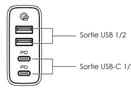
*Wichtiger Hinweis: AUKEY bietet nur für die Produkte einen Kundenservice an, die direkt bei AUKEY erworben wurden. Sollten Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, kontaktieren Sie bitte diesen Kundendienst bezüglich Fragen oder Garantieansprüchen.

Nous vous remercions d'avoir acheté le chargeur mural AUKEY PA-D52 PD à 4 ports, 48W. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et le conserver pour référence ultérieure. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter notre équipe d'assistance avec le numéro de modèle de votre produit et le numéro de commande Amazon.

Contenu de la boîte

Chargeur mural PD à 4 ports 48W
Manuel de l'Utilisateur
Carte de garantie

Schéma de produit



Caractéristiques

Modèle	PA-D52
Technologie	Power Delivery 3.0, Dynamic Detect
Alimentation	AC 100-240V 50/60Hz 1.3A Max
Sortie USB 1/2	DC 5V 2.4A Max
Sortie USB-C 1/2	(45W Power Delivery 3.0) DC 5V 3A, 9V 3A, 12V 3A, 15V 3A, 20V 2.25A
Puissance de sortie maximale	48W
Dimensions	67 x 64 x 29mm / 2.64" x 2.52" x 1.14"
Poids	152g / 5.36oz

Qu'est-ce que l'USB Power Delivery (PD) ?

USB Power Delivery est une norme de charge multitension universelle qui négocie dynamiquement la puissance de sortie via une connexion USB Type-C pour recharger efficacement et en toute sécurité une large gamme d'appareils compatibles.

Pour pouvoir utiliser la technologie USB PD, les éléments suivants sont requis:

- Appareil (téléphone, tablette, ordinateur portable) prenant en charge USB PD
- Chargeur USB-C avec USB PD
- Câble USB-C vers C ou câble USB-C vers Lightning d'Apple

Qu'est-ce que AUKEY Dynamic Detect ?

Lorsqu'un seul appareil est connecté, les chargeurs AUKEY USB PD avec Dynamic Detect permettent d'accéder à toute la puissance du chargeur. Pour plusieurs appareils, Dynamic Detect assure une charge simultanée efficace en distribuant intelligemment cette puissance.

Commencer

1. Branchez le PA-D52 dans une prise murale
2. Connectez un câble de charge (non inclus) au port de charge de votre appareil
3. Connectez l'autre extrémité à un port de sortie du PA-D52
4. Débranchez vos appareils lorsqu'ils sont complètement chargés

Remarques

- La sortie USB-C avec Power Delivery prend en charge la charge rapide pour iPhone 11 / 11 Pro / 11 Pro Max lorsqu'il est utilisé avec le câble USB-C vers Lightning Apple d'origine

Sortie des ports USB et USB-C

- Chaque port USB peut produire jusqu'à 12W, et ils partagent ce 12W si les deux ports sont utilisés ensemble
- Chaque port USB-C peut produire 45W lorsqu'ils sont utilisés seul
- Si un port USB-C est utilisé avec l'un ou les deux ports USB, le port USB-C ne peut produire que 36W
- Si les deux ports USB-C sont utilisés ensemble (avec ou sans ports USB), chaque port USB-C peut produire 18W (36W max)

Entretien du produit

- Tenir à l'écart des liquides et des sources de chaleur extrême

Garantie et service client

Pour toute question, assistance ou demande de garantie, veuillez nous contacter à l'une des adresses ci-dessous correspondant à votre région. Veuillez fournir votre numéro de commande Amazon ainsi que le numéro de modèle du produit.

Commandes sur Amazon US : support.us@aukey.com
Commandes sur Amazon Europe : support.eu@aukey.com
Commandes sur Amazon Canada : support.ca@aukey.com
Commandes sur Amazon Japon : support.jp@aukey.com
Commandes sur Amazon Australie : support.au@aukey.com

*Veuillez noter qu'AUKEY ne peut fournir un service après-vente que pour les produits achetés directement via AUKEY. Si vous avez acheté votre produit AUKEY via un vendeur différent, veuillez contacter directement ce vendeur pour les questions de maintenance et de garantie.

Gracias por adquirir el cargador PD de 4 puertos de 48W AUKEY PA-D52. Por favor, lea este manual de usuario detenidamente y guárdelo para futuras consultas. Si necesita ayuda, póngase con nuestro equipo de soporte, indicando el modelo de su producto y el número de pedido de Amazon.

Contenidos del paquete

Cargador de pared 48W PD de 4 puertos
Manual de usuario
Garantía

Diagrama del producto

Especificaciones

Modelo	PA-D52
Tecnología	Power Delivery 3.0, Dynamic Detect
Entrada	AC 100-240V 50/60Hz 1.3A Max
Salida USB 1/2	DC 5V 2.4A Max
Salida USB-C 1/2	(45W Power Delivery 3.0) DC 5V 3A, 9V 3A, 12V 3A, 15V 3A, 20V 2.25A
Salida máxima de potencia	48W
Dimensiones	67 x 64 x 29mm / 2.64" x 2.52" x 1.14"
Peso	152g / 5.36oz

¿Qué es la entrega de energía USB (PD)?

USB Power Delivery es un estándar de carga universal de multivoltaje que negocia dinámicamente la salida de energía a través de una conexión USB tipo C para cargar de manera segura y eficiente una amplia gama de dispositivos compatibles.

Para obtener USB PD, se requiere lo siguiente:

- Dispositivo (teléfono, tablet, portátil) que soporte USB PD
- Cargador USB-C con USB PD
- Cable USB-C a C o cable USB-C a Lightning de Apple

¿Qué es la tecnología Detección Dinámica de AUKEY?

Cuando se conecta un solo dispositivo, los cargadores USB PD AUKEY con Detección Dinámica dan acceso a la potencia total del cargador. Cuando se usa más de un dispositivo, la Detección Dinámica garantiza una carga simultánea efectiva mediante la distribución inteligente de esta potencia.

Inicio rápido

1. Enchufe el PA-D52 a una toma de corriente
2. Conecte un cable de carga (no incluido) al puerto de carga de su dispositivo
3. Conecte el otro extremo al puerto de salida en el PA-D52
4. Desenchufe sus dispositivos cuando estén completamente cargados

Notas

- Ambas salidas USB-C con Power Delivery soportan carga rápida para iPhone 11 / 11 Pro / 11 Pro Max cuando se utilizan con el cable original de Apple USB-C a Lightning

Salida de puertos USB y USB-C

- Cualquiera de los puertos USB puede generar hasta 12W y, si se usan ambos puertos juntos, comparten estos 12W.
- Cualquiera de los puertos USB-C puede generar 45W cuando se usa solo.
- Si se usa un puerto USB-C con uno o ambos puertos USB, el puerto USB-C puede generar 36W.
- Si ambos puertos USB-C se usan juntos (con o sin los puertos USB), cada puerto USB-C puede generar 18W (36W máx).

Cuidados del producto

- Mantener alejado de líquidos y calor extremo

Garantía y atención al cliente

Para cualquier pregunta, asistencia o reclamación de garantía, póngase en contacto con nosotros en la dirección indicada a continuación para su zona geográfica. Por favor, indique su número de pedido de Amazon y el número de modelo del producto.

Pedidos de Amazon en EE. UU.: support.us@aukey.com
Pedidos de Amazon en la UE: support.eu@aukey.com
Pedidos de Amazon en Canadá: support.ca@aukey.com
Pedidos de Amazon en Japón: support.jp@aukey.com
Pedidos de Amazon en Australia: support.au@aukey.com

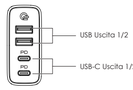
*AUKEY solo puede ofrecer servicio posventa para productos adquiridos directamente a AUKEY. Si ha adquirido su producto a otro vendedor, póngase en contacto con él directamente para cualquier tema relacionado con el servicio o la garantía.

Grazie per aver acquistato il caricabatterie da parete AUKEY PA-D52 da 48W a 4 porte PD. Si prega di leggere attentamente il presente manuale d'uso e di conservarlo per riferimenti futuri. Se si ha bisogno di assistenza, si prega di contattare il nostro team di supporto comunicando il numero di modello del prodotto e il numero d'ordine Amazon.

La confezione include

Caricabatterie da parete da 48W a 5 porte PD
Manuale utente
Scheda di garanzia

Schema del prodotto



Specifiche

Modello	PA-D52
Tecnologia	Power Delivery 3.0, Dynamic Detect
Ingresso	AC 100-240V 50/60Hz 1.3A Max
Uscita USB 1/2	DC 5V 2.4A Max
Uscita USB-C 1/2	(45W Power Delivery 3.0) DC 5V 3A, 9V 3A, 12V 3A, 15V 3A, 20V 2.25A
Massima potenza in uscita	48W
Dimensioni	67 x 64 x 29mm / 2.64" x 2.52" x 1.14"
Peso	152g / 5.36oz

Cos'è USB Power Delivery (PD)?

USB Power Delivery è uno standard universale di ricarica multi-tensione che negozia dinamicamente l'uscita di potenza su una connessione USB Type-C per ricaricare in modo sicuro ed efficiente una vasta gamma di dispositivi compatibili.

Per poter usufruire della tecnologia USB PD, è necessario quanto segue:

- Dispositivo (telefono, tablet, computer portatile) che supporta la tecnologia USB PD
- Caricatore USB-C con USB PD
- Cavo da USB-C a C o cavo da Apple USB-C a Lightning

Che cos'è AUKEY Dynamic Detect?

Quando un singolo dispositivo è collegato, i caricabatterie AUKEY USB PD con Dynamic Detect forniscono accesso alla piena potenza del caricabatterie. Per più di un dispositivo, Dynamic Detect assicura una ricarica efficace e simultanea distribuendo in modo intelligente questa potenza.

Per iniziare

1. Inserire il prodotto PA-D52 ad una presa a muro.
2. Collegare un cavo di carica (non incluso) alla porta di ricarica del proprio dispositivo.
3. Collegare l'altra estremità ad un'uscita sul prodotto PA-D52.
4. Scollegare i dispositivi una volta terminata la carica.

Note

- Entrambe le uscite USB-C con Power Delivery supportano la ricarica veloce per iPhone 11 / 11 Pro / 11 Pro Max se utilizzate con il cavo originale Apple da USB-C a Lightning.

Uscite USB e USB-C

- Entrambe le porte USB possono erogare fino a 12W di potenza, e condivideranno questi 12W se entrambe le porte sono usate insieme.
- Entrambe le porte USB-C possono erogare 45W di potenza se utilizzate da sole.
- Se si utilizza una porta USB-C con una o entrambe le porte USB, la porta USB-C può arrivare a 36W.
- Se entrambe le porte USB-C sono usate insieme (con o senza le porte USB), ogni porta USB-C può emettere 18W (36W max).

Cura del prodotto

- Tenere lontano da liquidi e fonti di calore

Garanzia e supporto clienti

Per domande, supporto o richieste di garanzia, è possibile contattarci all'indirizzo riportato di seguito corrispondente alla propria zona. Si prega di includere il numero di ordine Amazon e il modello del prodotto.

Ordini Amazon USA: support.us@aukey.com
Ordini Amazon EU: support.eu@aukey.com
Ordini Amazon CA: support.ca@aukey.com
Ordini Amazon JP: support.jp@aukey.com
Ordini Amazon AU: support.au@aukey.com

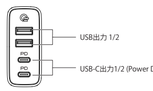
* Attenzione: AUKEY può assicurare un servizio post-vendita solo per prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se l'acquisto è stato effettuato da un venditore diverso, si prega di contattare quest'ultimo per problemi relativi al servizio o alla garanzia.

この度はAUKEY PA-D52 48W 4ポートPD充電器をご購入いただき、誠にありがとうございます。ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みください。何かご不明な点がございましたら、アマゾンのご注文番号と商品の型番をご記入の上、お気軽にご問い合わせください。

パッケージ内容

48W 4ポートPD充電器
取扱説明書
2 年間保証カード

製品図



製品仕様

型番	PA-D52
テクノロジー	Power Delivery 3.0, Dynamic Detect
入力	AC 100–240V 50/60Hz 1.3A Max
USB出力1/2	DC 5V 2.4A Max
USB-C 出力 1/2	(45W Power Delivery 3.0) DC 5V 3A, 9V 3A, 12V 3A, 15V 3A, 20V 2.25A
最大出力	48W
寸法	67 x 64 x 29mm
重量	152g

USB PD (Power Delivery) とは？

USB PDとはUSB Type-Cケーブルを利用して最大100Wまでの受給電を可能にするUSB電力拡張規格です。従来、USB 2.0は2.5W、USB 3.0では4.5W、さらに、バッテリー用途の充電規格USB BC & USB PD、7.5Wまでの電力供給が可能でしたが、USB PDでは最大100Wまでの受給電が可能となるので、従来対応できなかったタブレットやノートPCなどへの受給電が可能となり、対応機器が大幅に拡大します。さらに、モバイル機器への急速充電（充電時間の短縮）も可能となります。

USB PDを入手するには、以下が必要です。

- USB PDをサポートするデバイス（スマホ、タブレット、ノートパソコン）
- USB PD対応のUSB-C充電器
- USB-C to C ケーブル& Apple USB-C to Lightningケーブル

AUKEY Dynamic Detect機能とは？

単一のデバイスが接続されている場合、Dynamic Detect機能より検出し、デバイスに全電力を提供します。複数のデバイスの場合、安全性を確保しながらどのポートにも動作効率が最適化され、高速充電性能を効率よく引き出し、最大限の充電電力を供給します。

お使い方について

1. コンセントにPA-D52を差し込みます。
2. 充電ケーブルをデバイスの充電ポートに接続します。
3. もう一方の端をPA-D52の出力ポートに接続します。
4. フル充電後、デバイスを取り外します。

ご注意

- 2つUSB-Cポートとも正規品のApple USB-C - Lightningケーブルと併用する場合、iPhone 11 / 11 Pro / 11 Pro Maxの急速充電をサポートします。

USBおよびUSB-Cポート出力

- どちらのUSBポートも最大12Wを出力できます。両方のポートを一緒に使用すると、この12Wの電力を共有します。
- どちらのUSB-Cポートでも、単独で使用すると45Wを出力できます。
- 1つのUSB-Cポートが1つまたは2つのUSBポートと併用すると、USB-Cポートは36Wを出力できます。
- USBポートの利用にかかわらず、両方のUSB-Cポートを一緒に使用する場合、各USB-Cポートは18W（最大36W）を出力できます。

お取り扱いについて

- 液体や異常高温のところを避けて保管してください。

保証&カスタマーサポート

何かご質問、ヘルプサポート、および保証請求などの問題がございましたら、ご注文番号と商品の型番を記入した上で、下記のメールアドレスまでお問い合わせください。弊社は最も早い営業日にご返信を差し上げます。

Amazon US orders: support.us@aukey.com
Amazon EU orders: support.eu@aukey.com
Amazon CA orders: support.ca@aukey.com
Amazon JP orders: support.jp@aukey.com
Amazon AU orders: support.au@aukey.com

*弊社がAUKEYから購入した製品に対してのみ、アフターサービスと製品保証を提供しております。他の小売業者から購入された製品の交換、返品、返金に関しましては購入先へお問い合わせお願いします。